



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/RES/54/255
4 May 2000

Пятьдесят четвертая сессия
Пункт 118 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Пятого комитета (A/54/511/Add.2)]

54/255. Доклады Объединенной инспекционной группы

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на резолюцию 1999/66 Экономического и Социального Совета от 16 декабря 1999 года о докладе Объединенной инспекционной группы, озаглавленном "Обзор Административного комитета по координации и его механизма"¹,

рассмотрев доклад Группы¹ и записку Генерального секретаря, препровождающую его замечания и замечания Административного комитета по координации по нему²,

рассмотрев также доклад Группы, озаглавленный "Общие службы системы Организации Объединенных Наций в Женеве, часть I, Общий обзор административного сотрудничества и координации"³, и записку Генерального секретаря, препровождающую его замечания и замечания Административного комитета по координации по нему⁴, а также доклад Управления служб внутреннего надзора об обзоре общих служб в Организации Объединенных Наций⁵,

1. *принимает к сведению* доклад Объединенной инспекционной группы, озаглавленный "Обзор Административного комитета по координации и его механизма"¹, и замечания Генерального секретаря и Административного комитета по координации по нему, содержащиеся в записке Генерального секретаря², за исключением пункта 42;

¹ См. A/54/288.

² A/54/288/Add.1, приложение.

³ A/53/787.

⁴ См. A/54/635.

⁵ См. A/54/157.

2. *одобряет* рекомендации Группы, содержащиеся в ее докладе, озаглавленном "Общие службы системы Организации Объединенных Наций в Женеве, часть I, Обзор административного сотрудничества и координации"³, и замечания Генерального секретаря и Административного комитета по координации по этому докладу⁴;
3. *подчеркивает*, что общие службы в Женеве должны быть одним из многих имеющихся в распоряжении организаций и руководителей инструментов для наиболее эффективного и оперативного получения товаров и услуг;
4. *предлагает* Группе продолжать изучать вопрос о создании, где это целесообразно, общих служб в других местах службы, где функционируют отделения и учреждения системы Организации Объединенных Наций, и представлять доклады по этому вопросу Генеральной Ассамблее;
5. *подчеркивает* важность использования Группой в своих докладах самой последней имеющейся информации и в этой связи призывает Генерального секретаря и административных руководителей организаций системы Организации Объединенных Наций своевременно предоставлять информацию Группе;
6. *призывает* Генерального секретаря в координации с Группой обеспечить своевременное издание докладов Группы и соответствующих замечаний Генерального секретаря и Административного комитета по координации, с тем чтобы Генеральная Ассамблея и руководящие органы могли оперативно принимать по ним решения;
7. *рекомендует* Генеральному секретарю и Административному комитету по координации принять конкретные меры для укрепления общих служб и предлагает директивным органам других организаций принять аналогичные меры на основе настоящей резолюции;
8. *просит* Группу продолжать совершенствовать подготовку своих докладов с учетом потребностей ее системы контроля за исполнением решений, одобренной Генеральной Ассамблеей в резолюции 54/16 от 29 октября 1999 года, в частности, с учетом положений пункта 4 приложения I к ее годовому докладу за период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года⁶;
9. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят шестой сессии доклад о мерах, принятых в связи с пунктом 7, выше.

95-е пленарное заседание,
7 апреля 2000 года

⁶ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят вторая сессия, Дополнение № 34 (A/52/34).*